

# EL CENSOR Y YO



La página de ALFONSO PASO



EXCLUSIVO

**H**ACE mucho tiempo, cuando la Censura española se distinguía por sus tópicos, sus lugares comunes y sus cerrazones, yo tuve un diálogo que debía figurar grabado con diamantes sobre oro, en la frontera de Irún, para que se fueran enterando por ahí. Este diálogo lo sostuve con un censor y por lo más santo que quisiera repetirlo, para gozo de mis lectores si es que alguno encuentra motivo para gozarse con lo que escribo, casi al pie de la letra. Presenté yo cierta comedia en la que se cometía un adulterio y me dijo la Censura que estaba prohibida.

—¿Por qué?  
—Porque en España no hay mujeres malas. Y si alguna hay, al final se arrepiente.  
—Mire usted que existen ciertos arrepentimientos muy poco ejemplares.  
—Lo admito, Sr. Paso. Pero esto es así.  
Como uno tenía que estrenar para que la familia comiera y como por otra parte más negras debió vérselas Lope con la Inquisición que yo con la Censura, arbitré una fórmula encantadora. Llevé la misma comedia solo que con la acción en París. Fue aprobada en el acto. Se tituló "Cena de matrimonios" y es hoy una de mis piezas más internacionales y más conocidas. La Censura aprobó la comedia y el censor me dijo:  
—Ahora sí.

—No he cambiado ni una coma.  
—Pero sucede fuera de España. Como usted comprenderá, no podemos meternos en la vida íntima de los franceses.

—¿Quiere usted insinuarme que el adulterio sólo ocurre en Francia?

—Por supuesto que no. En Austria, en Alemania, en Inglaterra...

—¿Pero concretamente en España no? El censor se encogió de hombros.

—Mire usted: Aquí tal vez sí. Pero no hay que hacerle propaganda. Y no se enfade usted conmigo porque ya fue Cervantes el primero que le tiró un viaje censorial a "La Celestina" a la que calificó de obra divina si encubriera más lo humano.

—Tiene usted mucha razón.

—Y no es solamente eso, sino que en el caso de que la comedia suceda en España, al otro día este teléfono empieza a sonar y protestan todas las esposas españolas ofendidas por algo que en cierto modo denigra su sentido de la vida cristiana. ¿Usted qué es lo que quiere, que se represente su obra o crearme un conflicto a mí?

—Pero me reconocerá usted que en cuanto a libertad de expresión, en lo que a teatro puede referirse, hemos adelantado muy poco desde el Siglo de Oro.

El censor se plantó delante de mí, me miró con pena y dijo:

—Pero, Paso: a pesar del bikini, la sociedad actual es exactamente igual que la del Siglo de Oro. Opera con los mismos tabues y los mismos convencionalismos. Ahora no se queman brujas, naturalmente, pero se producen interdictos tácitos contra personas a las que así, olímpicamente, se les tacha de diablos. La palabra inmoral ha venido a sustituir a la palabra bruja utilizada comunmente en los siglos XVI y XVII. No se queman brujas; se prohíben inmorales. ¿Quiere usted darse cuenta? ¿Por qué viene a protestar ante mí cada vez que la Censura anda a la trágala con una comedia de usted? ¿Por qué no se va a la Plaza de Colón con un cartel que diga: "Sociedad española: Go to Maroc". Yo estoy aquí, poniendo la palabra "censurado" porque la sociedad me deja ponerla.

—Sin embargo me reconocerá que políticamente hablando...

—¡Alza, Pili! ¡Pero si yo he sido rojo! Lo que pasa es que tengo que comer y obedezco lo que la sociedad me dice. No me fastidie, Paso, que esto está muy claro. Cambie la sociedad y cambiará automáticamente la Censura. Traiga a este puesto a un comunista y le cortará mucho más de lo que yo le corto. A ver si lo entiende usted: no soy yo; es la gente que va por la calle.

Miré al censor y comprendí muy bien aquella estupenda frase de Catilina:

—No sois cobardes los que seguís a Cicerón, sino los que le posibilitáis.

Y me marché con "Cena de matrimonios" situada primorosamente en París.

ARAGON 2  
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS





# CONTRASTE DE PARECERES

HORA DE ESPAÑA

## ● LOS MADRILEÑOS PREOCUPADOS POR LA CONTAMINACION

"Informaciones" resume así el resultado de una encuesta realizada entre dos mil perso-

nas por Serviset sobre la preocupación de los madrileños sobre la contaminación atmosférica:

● El 55 por 100 de los encuestados respondieron que la contaminación les preocupa mucho.

● El 68 por 100 temían por dificultades respiratorias.

● El ciudadano madrileño está visiblemente preocupado por la salud de los niños.

● Más de la mitad piensan que es grave, pero se consuelan pensando que lo es más en otros barrios que en el suyo.

● Opinan mayoritariamente que los automóviles son los mayores responsables de la contaminación.

● Son pesimistas respecto al futuro, y más de la mitad de los encuestados piensan que empeorará.

● Tampoco encuentran soluciones viables para evitar la propagación de la contaminación ambiental, y sólo intuyen que reducir la circulación o descongestionar la ciudad—que cada lector piense en el significado de esta respuesta—puede solucionar o paliar el problema."



Gonzalo, en "SABADO GRAFICO"

## ¿LO TOMA O LO DEJA?

El modo como el Gobierno ha planteado ante las Cortes la discusión sobre el III Plan de Desarrollo Económico y Social se parece bastante a aquella vieja emisión radiofónica en que se ponía al concursante en la perentoria necesidad de decidirse por el todo o nada. Empecemos porque el susodicho Plan debía haber entrado en vigor a primeros de año y ésta es la fecha en que no sabemos cuándo podrá hacerlo.

Vino después la cuestión de si se iba a someter a las Cortes todo el libro elaborado por el equipo de López Rodó o sólo el proyecto de ley de aquel deducido. Se optó por lo último. Aunque no se me alcanza cómo se pueda entrar seriamente en la discusión de dicho proyecto de ley sin abordar la de todo el estudio en el que están fundadas y razonadas las opciones que, en definitiva, el Gobierno pretende convertir en ley.

Vinieron tras esto las enmiendas a la totalidad, todas ellas basadas en el deseo de que sean sometidas a las Cortes las líneas directrices del plan antes de la elaboración de éste, puesto que, una vez elaborado ninguna modificación podrá introducirse en él—dada la trabazón de todo el conjunto—sin dislocar el resto. Ante ellas, el argumento sutilmente insinuado por la quinta columna, que—al menos, al decir de Emilio Romero—el equipo de López Rodó ha infiltrado diestramente en la Comisión consiste en dar prisa, para que no vuelva el desaliento empresarial, que ya parecía haber sido remontado. O sea: venga el Plan como esté, pues mejor es que nada.

Si, lo que parece probable, las enmiendas a la totalidad pasan a mejor vida, los señores de la Comisión tendrán que abordar la discusión de cada punto concreto. Y allí va a ser ella. Porque no sé quién va a tener la osadía de enfrentarse con toda la artillería pesada de cifras y argumentos preparados por la Ponencia. No hay genio, por preparado que esté en estas cuestiones técnicas, que sea capaz de criticar con éxito todo un plan de conjunto elaborado por un eficiente equipo. En estas condiciones cualquier enmendante corre grave riesgo de hacer el ridículo más espantoso.

Un equipo eficiente, desde luego. Pero absolutamente sin control alguno del país. Señores de la Comisión: ¿Lo toman o lo dejan?

Durbán, en "SOL DE ESPAÑA"

## ● PARLAMENTO Y PLAN DE DESARROLLO

"Nuevo Diario" escribe sobre el papel de las Cortes en el Plan de Desarrollo. Y dice:

"El voto bloqueado es la regla del derecho comparado allí donde el Plan pasa por el Parlamento. En Francia se vota que sí o que no al informe sobre las opciones y al voto del Plan definitivo, sin que quepa más que emitir en los dos casos un voto bloqueado al artículo único de la ley, después de haberlo discutido aproximadamente tres días mientras aquí se discute durante semanas y semanas. Y la realidad de los hechos es tan fuerte que en la Asamblea Nacional francesa se aprobaron las opciones del IV Plan el 18 de junio de

1970, con 351 votos a favor y 95 en contra, y el Plan redactado definitivamente el 18 de junio de 1971 por 349 votos a favor y 99 en contra, lo que repetía con puntualidad matemática el número de opositores y partidarios del Plan, aunque hubiese transcurrido un año entero entre los dos votos. En los dos casos los diputados hicieron lo único que podían hacer, que era discutir sobre los fundamentos del Plan propuesto por el Gobierno, para limitarse a la hora del voto a aprobarlo o rechazarlo, y por eso siempre los mismos votaban lo mismo.

En Bélgica nasa exactamente igual; en Inglaterra el Plan se elabora por un organismo, el Consejo Económico Nacional del Desarrollo, donde toman asiento representantes del Gobierno y de las organizaciones del capital y del trabajo, pero sin intervención alguna del Parlamento. En Holanda la Administración prepara el Plan económico anual del que sólo conoce el Parlamento una parte a la hora de aprobar el presupuesto. La Oficina Central del Plan, órgano de la Administración, establece contactos con el Consejo Económico y Social, organismo de 50 miembros sindicalistas patronales y administrativos, para terminar enviando el texto definitivo al Consejo de Asuntos Económicos, rama del propio Gobierno, para su aprobación final. En Alemania, donde la planificación se cumple a través de diversos sistemas de control de las inversiones—Bancas, E.R.P. Sachverstandigenrat—no existe elaboración alguna por el Parlamento de una fórmula de planificación legislativa. No conocemos, por lo tanto, ningún caso dentro del mundo libre donde el Parlamento elabore el Plan o las directrices del Plan. Las aprueba o las rechaza después de discutir las nada más. Las "respuestas nupciales", como vemos, constituyen el derecho común de estos temas."

## ● UN PAR DE PESETAS MAS

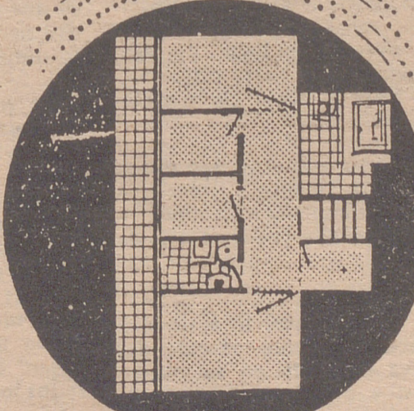
"Parece que para muchas casas, para las amas que las administran, los índice estadísticos se forman por las notas de los colmados. La famosa lista que dejan en el colmado al salir de casa el miembro más madrugador, que suelen ser los crios al ir al colegio, regresa a casa con los géneros en una cesta de reparto y con los precios en el margen opuesto de la lista. El ama de casa pone el pedido, y siguiendo la línea, el del colmado pone el precio y, al final, la suma a pagar. El chico del reparto se presenta incluso con el cambio preparado. Pues bien, ese índice estadístico ha dejado sonar su timbre de alarma.

Se me ha demostrado con la comparación de los parciales de las listas de una y otra semana. En tan escaso tiempo compruebo que las patatas han ganado cuatro enteros; que los paquetes de galletas han subido seis enteros; que los enteros van de uno, de a par, de tres y hasta de ese seis; pero van, y entiéndase por enteros las pesetas esas que cada día nos dicen por la pequeña pantalla que le ganan el terreno al dólar por la baja de éste, aunque quién lo pillara."

"DIARIO DE BARCELONA"

"ARAGON/exprés". PAG. 15

**SORTEO DE UN PISO**  
**Y 265.000 PTS. EN METALICO**



**CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA**



# MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

Si fuera de casa piensa comer, en el **Bar-Restaurant EL DUENDE** tiene que ser Gascon de Gotoñ, 8 Fácil aparcamento.

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER **Vinos Navarro** ES UN PLACER.

**MERENDERO LA CASILLA**  
 ESPECIALIDADES:  
 Conejo asado con ajo  
 asado y con caracoles  
 Costillas a la brasa  
 Cedornices.  
 Avenida Gomez Lacort, s/n

**CASA EMILIO**  
 ESPECIALIDADES  
 MERLUZA REBOZADA  
 Avda. Madrid, 3 - 5  
 Tels.: 218064 - 228145

**CASA DE VALENCIA**  
 TÍPICAS PAELLAS  
 General Sueiro, 4 Teléfono 217090

**FUJI-YAMA** ESPECIALIDAD EN ESPECIALIDADES  
 Avda. San José, 137, pral. Teléfono 212975

**CAFETERIA MARYLAND**  
 General Sanjurjo, 1  
 Teléfono 217028  
 ZARAGOZA  
 ESPECIALIDAD  
 PLATOS COMBINADOS  
 Y ESPECIALES

**BENIDORM**  
 Dirección HNOS. MUK.  
 ESPECIALIDAD  
 PESCADO Y MARISCO  
 Fernando el Católico, 2  
 (entrada por Avda. Goya).  
 Teléfono 25 11 67

**RESTAURANTE ORDUÑA**  
 Carretera Valencia Km. 9  
 Especialidad:  
 MATACIA DE CERDO  
 al GO-GO,  
 haga uso del mismo sin  
 dejar de recordar sus otras  
 especialidades

**CASABLANCA**  
 (Estación de servicio)  
 COMA A LA CARTA  
 Y PAGUE EL CUBIERTO  
 Avda. Hispanidad, 15  
 Teléfono 251072

**"La Pizzeria"**  
 RESTAURANTE ITALIANO  
 Latassa, 8 Teléf. 25 10 37 Zaragoza

**PIRINEOS**  
 Avda. Alcalde  
 Caballero, 22  
 (Cogullada)  
 Teléfono 29 56 39  
 SOLICITE EL MENU DE  
 DIAS FESTIVOS  
 Amplio aparcamento

**LOS ENLACES**  
 COCINA TIPICA  
 APARCAMIENTO  
 ASEGURADO  
 Avda. Madrid, 228  
 Tels.: 331996 - 333027

## HABLANDO CON LAS MADRES



**B**UENA cifra el siete, señora. Dentro del mundo de los adultos es una fecha importante porque va desde los 7 días de la semana a las 7 mujeres de Barba Azul.

Podríamos recoger esta cifra 7 en muchos hechos de los adultos. Pero, en el mundo de los niños, siete eran las Hadas de la Bella Durmiente del Bosque, los hijos del Ogro y los Hermanos de Pulgarcito.

Así nos encontramos con el niño de siete años recordándonos el pensamiento de Andrónico: "La virtud está en medio; pero no es virtud toda medianía". En medio está el niño de 7 años; en el centro de la infancia está con su mayor tranquilidad que el de los 6 años, con su ansia de encontrar amigos; con "interioridad" que empieza a desarrollarse; su calma mejora controlada que alcanza una mayor madurez cuando se acerque a los 8 años.

Froyland-Nielsen estudia en 1951, gruños de niños de 7 años y observa cómo empieza a firmarse un sentido de colaboración, de jugar en grupos, de querer hacer las cosas en común.

Como muy bien dice Osterrieth, el niño de 7 años, no deja de darse cuenta de su pequeñez en relación con los adultos; pero su YO empieza a tener consistencia y se da cuenta de la necesidad de colaboración para conseguir ser más feliz en el juego; en donde él ya es algo, puede mostrar su YO; puede lucirlo, entre los de su misma edad y hasta consolidarlo extrovertiéndolo.

Sabe que el universo del adulto le resulta bastante inasequible y se refugia en "sus iguales" para formar así su propio universo donde se encuentra cómodo sin dejar, por eso de someterse a los adultos, a cierta distancia, midiendo bastante bien la distancia que lo separa de los mayores.

Esto da lugar a que su más profundo deseo sea precisamente, sentirse "mayor". Deseo que se estrella en la barrera que separa a los niños de 7 años de los mayores y de la que él no deja de darse cuenta.

Surge así, una especie de timidez, es una timidez que nunca es temerosa. Una timidez que tiene como necesidad mayor el defender esa intimidad que va sintiendo en su mundo nuevo, propio; al que pretende aislar de la llegada hasta él de los mayores y que es preciso respetar al máximo por éstos. Se hace imprescindible darle el carácter sagrado que tiene todo lo íntimo sin hacer objeto de mofa, jamás, esta postura psíquica normal en los niños de esta edad.

Respetar esa edad en la que el niño, muchas veces, está ausente, confundido la realidad con la afición. Un mundo en el que el niño gritará que no cree en los Reyes Magos; nosotros

deberemos respetar esas afirmaciones nuevas del niño aunque, poco después cuando se encuentre de cara con la Cabalgata, se emocionará intensamente y pedirá, por fin todo asustado, que cuando lleguen los Reyes de noche a traerle los regalos, en sus zapatos, colocados con toda emoción, no entren a besarlo a su habitación asustándolo.

Por eso el niño de 7 años hay que respetarle las ideas y no coméntárselas, dejarlo a su aire de realidad-ficción y nunca jamás, ponerlo en ridículo aunque sus ideas no tengan ninguna concordancia; esa falta de concordancia la necesita el alma maravillosa del niño de 7 años para servir viviendo.

Es buen oyente el niño de 7 años y tiene más capacidad y concentración y más sentido de la realidad y de la prudencia que cuando tenía 6 años. Por eso si intenta subir a un árbol ya empezará a subir solamente hasta donde pueda volver a bajar sin riesgo.

Las niñas saltarán mejor a esta edad y los niños jugarán mejor a la pelota; porque se ha perfeccionado su sentido del equilibrio.

Y no le extrañe a Vd., señora, el que encuentre al niño de los 7 años acostado en el suelo leyendo, jugando o escribiendo; suele ser ésta, una postura favorita de los niños de esta edad.

No olvidarse de que el niño de 7 años aún no llega a comprender muy bien la relación que puede hacer entre las calificaciones que obtiene en el Colegio y su rendimiento como escolar. Y, lo que es peor, puede llegar a pensar y lo hace casi siempre, que estas notas tienen relación con la simpatía que le puedan tener los Profesores.

Es preciso mostrar mucho interés por los Profesores y los deberes de los niños de 7 años. Enseñarlos a que tengan su lugar "sagrado", aislado de televisores y ruidos, donde el niño pueda hacer sus deberes sin olvidarnos de que los niños de 7 años tienen una tendencia a la "perseveración" lo que hace que se entretengan mucho en la "escritura" y dejen poco tiempo para las "cuentas". Por esto es mejor ponerle a estos niños deberes de una sola clase y así se evitan estas pérdidas de tiempo o este "no llegar" tan perjudicial en las faenas escolares de todos los niños.

Que como decía Descartes "no basta tener el ingenio bueno; lo principal es aplicarlo bien".

*Antonio Mellor*

## SALARIO MUY MINIMO

EN un momento en que todo parece moverse al compás del desarrollismo; en una hora en que los conflictos laborales y la inquietud social alcanzan cotas muy considerables, no deja de tener gracia que se establezca un salario mínimo interprofesional de 156 pesetas, que son 4.680 mensuales. Me gustaría saber si quienes han fijado tal cantidad se han preguntado seriamente lo que un trabajador y su familia pueden hacer con 156 pesetas y unas pocas más si es que efectivamente hay una familia o se da alguna otra circunstancia "modificativa". Es este un asunto que debería bastar para que bajaran los humos y se cubrieran de humildad tantos profetas del tecnocratismo y sus émulos, que parece van a tragarse el mundo.

## 600.000 TRABAJADORES

SE dirá —se dice de hecho— que apenas un 5 por 100 de la población laboral percibe sólo el salario mínimo. No faltaría nada más que eso sucediera con el 50 por 100. Minimizar cuantitativamente el problema no conduce a nada, ya que esos 600.000 trabajadores de las 156 pesetas nadie negará que suponen un sector social que tiene sus derechos y sus necesidades como todos los demás. A ellos no creo que les consuele nada pensar que forman parte de ese "mínimo porcentaje" y que la "gran mayoría" están por encima de tan exiguo nivel salarial.

## EL SISTEMA ECONOMICO

DOCTORES tienen las ciencias económicas para pergeñar mil argumentos justificativos. Pero sucede que muchos economistas no lo justifican. Y sucede —y es lo más importante— que un sistema económico que permite (o exige) semejantes injusticias sociales, o no sirve o hay que modificarlo muy profundamente. Porque —y perdón si parece demagogia— el sistema es para el hombre y no el hombre para el sistema y mientras subsistan tan tremendas desigualdades sociales, nadie piense ni en sueños en acceder a una sociedad sin fuertes aristas y contradicciones.

## UN GRAN FRACASO

ME hace mucha gracia que para unas cosas todo pretenda justificarse en razón de la eficacia y para otras, cuando interesa, los módulos a manejar ya sean completamente distintos. La verdad es que supone un gran fracaso para la política social y para la política económica el hecho de que el "salario mínimo interprofesional garantizado" sea tan miserable, aunque en la realidad no lo percibiera nadie, lo que —como hemos visto— no es el caso. Por otro lado, no caiga nadie en el espejismo de que por encima del salario mínimo se da un salto mortal y ya nos encontramos con inmensas capas laborales percibiendo espléndidas retribuciones.

## EL ESPEJISMO

NADIE caiga en tal espejismo. Primero porque no es cierto: son muy numerosos los sectores que se debaten entre las 156 pesetas y la frontera de lo que se entiende como



# ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

presupuesto familiar mínimo suficiente. Y segundo, que el "despegue" de millones de familias españolas se debe a las horas extraordinarias y al pluriempleo, instituciones ambas muy celtibéricas (sobre todo la segunda) pero muy poco recomendables desde cualquier perspectiva social y humana.

La ventaja que tengo hoy con este tema es que llegará muy en directo a los lectores, de los que no sé si muchos estarán en la zona del salario mínimo, pero seguro que la mayoría no andarán lejos del pluriempleo y "las horas", con todas las fatigas y sinsabores que ello trae consigo.

## UN PROBLEMA POLITICO

PODRIA alguien preguntarse por qué se habla de todo esto en una sección de comentario político. En parte, ya va explicado más atrás. Pero, además, es preciso recordar que política "es todo" cuando puede afectar a la convivencia en sentido globalizado o referido a uno o a varios importantes sectores de la comunidad nacional. Y el tema de los salarios —cómo el de los precios— no pueden dejarse a la pura especulación de los teóricos de la ciencia económica. Es un problema de enorme trascendencia pública y social y, por tanto, política.

## EL TREN COMUNITARIO

TAMBIEN por este lado estamos a muchos kilómetros de Europa y conviene recordarlo ahora que andamos a vueltas con el tratado preferencial. El tema "Europa" se politiza cada vez más, en el "buen sentido" de la palabra, hay que advertir. Sólo faltaba el referéndum de Pompidou. Calculen lo que va del referéndum a las mandarinas, pongo por caso. Ya lo decía Luis María Ansón en otro lúcido artículo, que en nada desmerece de su bomba" de la moderación organizada.

"Hoy —escribe—, tras la inteligente política británica, coronada con el ingreso del Reino Unido en el Mercado Común, nadie con buen sentido puede pensar en la inviabilidad de los Estados Unidos de Europa. El tren comunitario, esperanzado y jubiloso, está ya en marcha. España debe saltar sin vacilar y cuanto antes a su estribo. Porque si perdiéramos esta gran ocasión histórica (...), habríamos dejado al país desnudo y tiritando, ante el porvenir".

## LO DIJO EL PRINCIPE

Y ANSON insiste luego en las necesarias transformaciones de algunas de nuestras estructuras políticas y económicas. No trato de mezclar en absoluto al Príncipe don Juan Carlos en las disputas políticas pero creo que no carece de sentido el hecho de que hayan sido tan comentadas en estos días unas palabras suyas pronunciadas en el Ayuntamiento de Málaga. "Para que el progreso continúe —afirmó don Juan Carlos— hay que mantener la confianza en el futuro. Esto se logrará con unas ideas claras, con una dirección firme, con espíritu de trabajo y, sobre todo, con la unidad en lo que es fundamental".

## MATICES Y VARIEDAD DE SOLUCIONES

NO debemos preocuparnos —y estas son las frases del Príncipe que más nos interesan aquí— por las diferencias de matices, que ciertamente existirán y que servirán para conseguir la variedad de soluciones que son imprescindibles en la vida y en el desarrollo de los pueblos".

Si los matices que deben existir se ponen en relación con una variedad de soluciones, necesariamente esos matices han de consistir en un pluralismo político organizado. Naturalmente, el Príncipe no lo dice así, pero ello se desprende lógicamente del sentido dinámico de las palabras. El Príncipe no desciende al detalle, a la fórmula concreta, lo que —por otro lado— no sería propio de su función. Pero los políticos están obligados al interpretar su pensamiento y corporeizarlo a la medida de las necesidades del momento.

## ORIENTACION DIFERENTE

Y NADIE dudará que en este momento las diferencias de matices y la variedad de soluciones tienen un nombre: urgencia de perfeccionar la representación popular y de articular el contraste de pareceres, por utilizar palabras textuales del artículo de Luis María Ansón que antes he mencionado.

Veán ustedes cómo llegamos a la conclusión de que el Príncipe está sugiriendo una orientación política bien diferente a la que predomina por el momento en las áreas ejecutivas del sistema. Y ello sin que Juan Carlos —como hemos visto— se meta en política". ¿No es maravilloso y excitante el asunto?

## HABLA CANTARERO DEL CASTILLO

Y LLEGADOS a este punto, me parece de extraordinario interés examinar algunos aspectos de las declaraciones que Manuel Cantarero del Castillo acaba de conceder a "ABC". Tales declaraciones tienen una trascendencia desusada, por la sugestiva personalidad política de su autor, por la riqueza y valentía de su contenido y un poco también por el soporte informativo en que aparecen, nada menos que en el "monstruo sagrado" de la calle de Serrano.

## CON LAS LEYES FUNDAMENTALES

DICE Cantarero: "Hay que ser, de una vez para siempre, evolutivos y constructivos. De todas formas y de momento, yo me daría por contento con frenar la increíble involución que viene operándose en los últimos tiempos. Pero hay que preparar, no obstante, la necesaria evolución. Creo que con las vigentes Leyes Fundamentales, retocando, ampliando y concretando, se puede pasar la "aduana" del Tratado de Roma y responder válidamente al "test" de la Declaración Universal sobre los Derechos Humanos".

He aquí algunas de las modificaciones imprescindibles que habría que hacer —en su opinión— para pasar esa "aduana": "El establecimiento de la libertad asociación política a partir de motivaciones ideológicas democráticas (o no subversivas). Para ello, tal cual exige la Ley Orgánica del Estado, habría que encuadrar esa libertad de asociación en el Movimiento, entendiéndolo como marco jurídico de ejercicio ordenado y regulado de la plural actividad política".

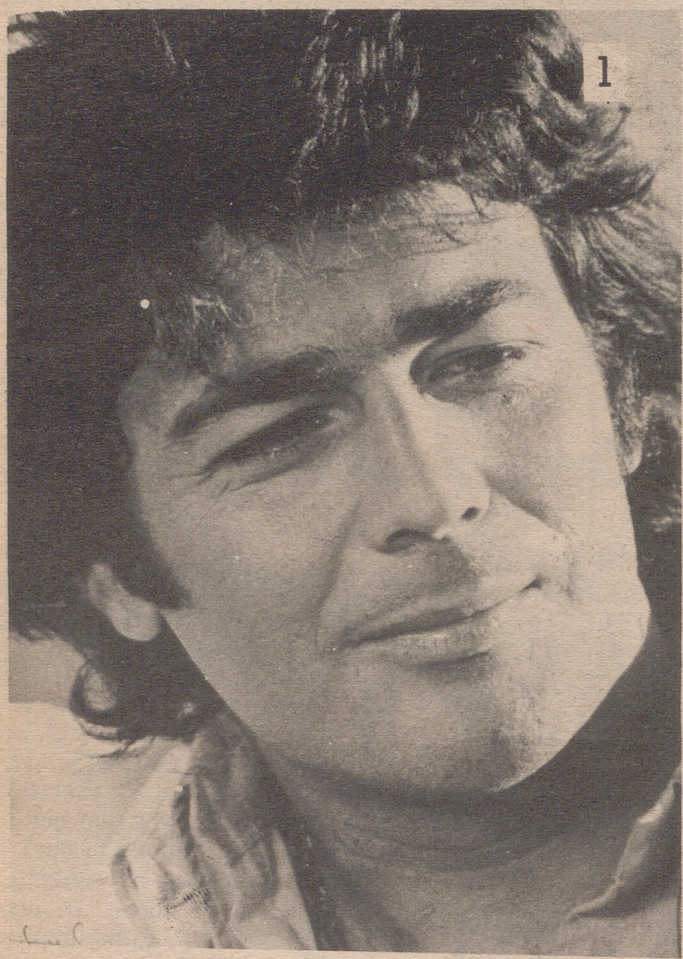
## ACUERDO DE FONDO

ES curioso, pero siempre llegamos a lo mismo. Y no porque perdomine un espíritu obsesivo o una moda "snob". La seriedad de estos planteamientos apunta a una necesidad vital del país. Luego cada uno la expone a la medida de su personalidad o de sus posiciones políticas. Pero, en el fondo, hay un gran acuerdo en las mentalidades abiertas. No cabe duda de que Cantarero exige más que otros. No cabe duda de que su rigor intelectual desnuda por completo los problemas y los presenta con una evidencia brillantísima.

## AIRE FRESCO

PERO tampoco está ausente de su pensamiento la moderación famosa, pues pese a su conocida inclinación prosocialista, asegura que la transformación democrática puede hacerse a partir de las vigentes Leyes Fundamentales. Esto debería ser un serio aldabonazo en las conciencias de los gobernantes y de los responsables del quietismo o del dinamismo del sistema.

Si echamos un vistazo a los últimos meses y recordamos las declaraciones y discursos de personalidades de la vida oficial que aquí han sido comentados, nos daremos cuenta de que el contenido de esta entrevista de "ABC" con Manuel Cantarero supone un fuerte ramalazo de aire fresco y esperanzador. Seguro que todos los buenos demócratas se han felicitado de que, a pesar de todo, con optimismos o pesimismo, hombres como Cantarero sigan dando un motivo para no desfallecer.



#### CORAZON SOLITARIO

**1** Es el título de la película que está rodando Máximo Valverde junto a La Polaca y Jacques Dufiló. También es su estado sentimental actual.

—Se me han achacado muchos, demasiados romances. Casi todos ellos han sido inciertos. Pasa que cuando uno empieza a ser conocido, con chica que sales, chica que te cuelgan. Y si es famosa y de la profesión, más

—¿De estabilidad sentimental, Máximo?

—Solo

#### A MEJICO VOY

**2** María Martín, la que fué famosa "vamp" del cine español

—Sí, a hacer película mientras que en España se arreglen las cosas

Que, al parecer, van para largo.

#### MARA Y LA CANCION

**3** Cantando con buena voz, a pulmón y micrófono abierto. Es como ella dice.

—Hasta que no me propongan otro espectáculo como el último que hice con Pajares, no haré revista. Prefiero cantar, que es más digno

Razón sí que lleva la moza.

#### ¿QUE PASARA ESTA NOCHE?

**4** Europa pendiente del Festival de canción más importante. Aquí los cantantes de cada país se lo juegan todo por todo. Jaime Morey parece tranquilo, el hombre.

—Por si acaso —dice— me acompaña María, mi novia, que es la mejor suerte que ha dado la vida

Enhorabuena, hombre. Boda al canto, al parecer, y los mejores deseos de triunfo para esta noche.

#### RETORNO CON ALEGRIA

**5** El de Ramón Centenero, siete años, prácticamente, alejado de su mundo artístico. Un buen actor, excelente recitador, un "Don Juan" de los Teatros Nacionales, con muy buena planta.

—Me perdió la amistad —dice— para darme cuenta que los amigos con pretensiones de importantes nada hacen por uno, si uno no se preocupa de sí mismo. No me he dado cuenta tarde, porque de arrepentidos es el reino de los cielos, pero eso sí, ya no me pierdo por nadie

Y de momento, recién llegado de Portugal donde ha rodado coproducción y programa en TVE. Buen retorno el de Centenero.

#### ESPAÑO LEANDO

**6** Teresa Rabal, por esas tierras de Europa. Representa la comedia de Miguel Mihura "Ninette y un señor de Murcia", para los emigrantes españoles.

—Es emocionante —escribe en una tarjeta— ver cómo quieren a España esas personas que por circunstancias están lejos. Lloran cuando entran al camerino y preguntan por las cosas más inverosímiles"

Claro: A pesar de los pesares, la patria chica tira mucho

#### LA MAS "CAMP"

**7** Carmen Morell, que hizo su fama junto a Pepe Blanco en inolvidable pareja de los años cuarenta y cincuenta. El tiempo ha pasado, lógicamente, pero ha respetado el arte y buen ver de la estrella "camp".

—Esta palabreja me hace gracia, porque nunca sé si quiere decir campeón o viejo

—¿Tu qué crees?

—¿Y tú?

—Que viéndote así de "camp" se debe referir más a campeón que a lo otro.

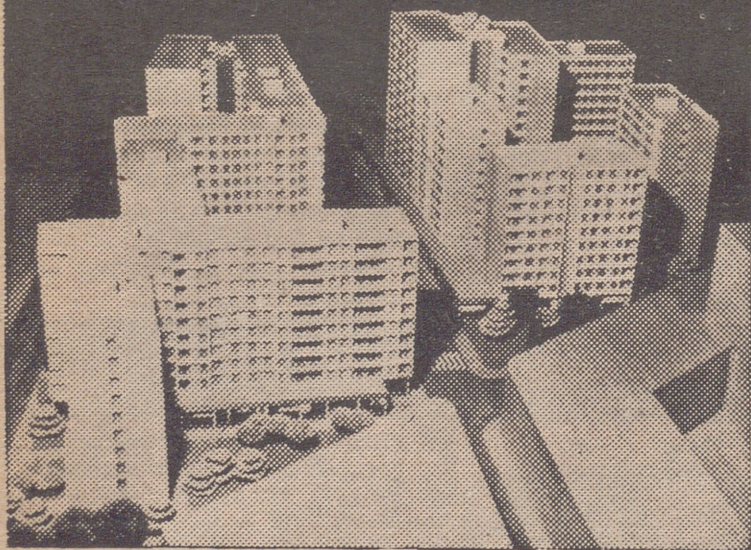
Y la mujer da las gracias

1ª FASE, UN ÉXITO

2ª FASE  
**¡ATENCIÓN!**

INMOBILIARIA RIOEBRO S.A.  
pone a la venta los primeros  
72 pisos de la segunda fase  
ya terminados

¡Apresúrese y aproveche  
esta magnífica oportunidad!  
Entrega de llaves en mano



SITUACIÓN: Prolongación Calle Castelar.

FACILIDADES: Hasta 12 años, con entrada a convenir.

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA

# RIOEBRO

Oficinas en la propia urbanización Calle Castelar, 81  
Verlos Todos los días, incluso festivos.

LOCALES DE 20 a 3.000 m<sup>2</sup> EN ESTA  
URBANIZACION, QUE CUENTA YA  
CON 400 FAMILIAS

DE SABADO A SABADO

EXCLUSIVO

Escribe  
EDUARDO ALARCON



SHOW SEMANAL  
Por LOLA ESTER

● ¿SARA MONTIEL OPERADA DE ...?

Para que los desconfiados mal intencionados la dejen en paz, Sara Montiel expondrá dentro de muy pocos días su ombligo a la opinión pública.

A los tres días de someterse a una operación quirúrgica. Sara se presentó a la prensa a lo "Ironsides", vistiendo una bata azul, luciendo sus brillantes y pestañas postizas y sentada en una silla de ruedas, acompañada como no, de su perrita "Cuchi" que reposaba tranquila y altanera sobre el regazo de su ama.

"No insistáis, repetía la manchega, no me he sometido a una operación de cirugía estética, me han operado una hernia umbilical"

¡Que se vea!, decían los más osados

"Calma, respondía Sara, ahora no. Tengo la herida tapada"

"No sabíamos que los especialistas en cirugía y plástica operaban hernias, seguían



insistiendo los chicos de la prensa. Sara sin perder su sonrisa y con voz de ultratumba aseguraba. Me he puesto en las manos de estos

especialistas para que me hicieran un "bordado" a conciencia. Amo la estética y no quería que mi barriguita quedara chuchurria". Pero tranquilizaos, cuando salga de la clínica expondré ante vuestras cámaras la maravilla que me ha hecho el doctor Planas.

¿Hernia o cirugía? Vamos a confiar en la estrella. Su físico no había sufrido alteración alguna. Sigue como siempre, a pesar del maquillaje, las pestañas y todo lo demás en el rostro de la manchega queda la huella de sus años. Lógico por otro lado, el arreglo de las descomposturas epidérmicas es lo suficientemente visible, máxime a los tres días de realizada la operación.

De cualquier modo deseamos una rápida convalecencia a la estrella. Posiblemente esto sirva para dar publicidad a alguna película que esté en sus proyectos en la que intente destaparse lo suyo. Podría ser...

● MONTSERRAT CABALLE  
UNA DIVA  
SIN DIVISMO

Los amantes del "bel canto" seguimos con muchísimo agrado el espacio de Radio Nacional "Cinco Páginas de una vida", dedicado a Montserrat Caballé, la sucesora de María Callas en el trono de la ópera lírica, dicen algunos, cosa que nosotros dudamos, ya que la magistral voz de la catalana supera en mucho a la de la Callas, según nuestro modesto entender.

En su relato Montserrat Caballé decía que al llegar a Nueva York en el año 1969 tuvo un accidente en el que sufrió fractura de pierna y tuvo que ser escayolada. "Como me aburría tremendamente —decía la catalana— fui a visitar a una vieja amiga que posee un quiosco. Y al igual que había hecho en otros tiempos cuando todavía estudiaba canto en el Liceo, me quedé vendiendo revistas y periódicos mientras mi amiga aprovechaba para tomarse un café con leche". Un matrimonio que reconoció a la celeberrima cantante le dijo de su parecido con Montserrat Caballé, a lo que ella respondió que no eran los primeros que la habían confundido. Así pasó la tarde la diva, vendiendo revistas y periódicos como si tal cosa.

La espontánea y gentil cantatriz que junto con su marido el aragonés Bernabé Martí pasea por los más famosos escenarios operísticos, ha dado muestras una vez más de que pese a haber alcanzado la cumbre y de ocupar uno de los más destacados puestos en la historia del arte lírico, sigue caracterizándose por esa sencillez que los laureles no pudieron quemar.

Tienen mucho que aprender algunas figuras...

MIGUEL RIOS, VICTIMA DE LOS CACOS



No sólo en Zaragoza los cacos hacen de las suyas, también los vitorianos aprovechan cualquier pequeño descuido para que su suma de víctimas se incremente. La última víctima por ahora de dos jóvenes de 17 y 16 años, fué Miguel Ríos, que en uno de sus conciertos de "Rock y Amor" le soplaron las 1.200 pesetas que llevaba en el bolsillo de la chaqueta, continuando más tarde, en vista de que la cartera del cantante dejaba mucho que desear por los camerinos de los músicos a los que también dejaron limpios de billetes y monedas.

En que buena hora se inventaron los cheques de banco; pensaría Miguel Ríos cuando descubriera el robo.

FLASH ● FLASH ● FLASH ● FLASH ● FL

La princesa Inmaculada de Borbón ha dado a luz su primer hijo, al que le será impuesto el nombre de José Luis. La princesa que nació en Varsovia contrajo matrimonio en Julio de 1970 con el navarro Miguel García Saez y su primer vástago será bautizado con aguas navarras en la patria chica

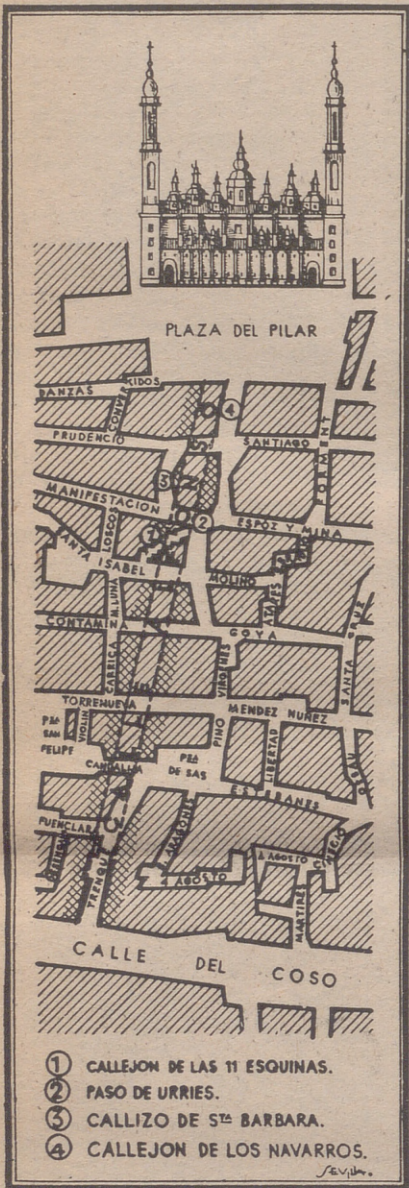
de su padre, Lecumberri. Otra princesa, pero esta es de Holanda, ha sido madre por tercera vez. La tercera hija de la reina Juliana de Holanda ha sufrido como en sus dos anteriores partos una operación de cesárea, pero ambos, madre e hijo, se encuentran en perfecto estado. Nos alegramos.

Henry Kissinger, el consejero del presidente Nixon, es uno de los solteros más preciados de los Estados Unidos. Cada vez que se le ve acompañado de una dama, se le aplica un nuevo idilio, y el consejero que por "c" o por "b" siempre va acompañado de famosísimas y bellas mujeres. Hace unos días hablábamos de un supuesto idilio con la líder del "Women's Lib" pero ahora por azar de quién sea, nos vemos un tanto obligados a hablar de otro supuesto idilio esta vez con la ex-esposa del armador griego Niarchos, Charlotte Ford. Y eso que mister Kissinger no es un galán apuesto, ni muchísimo menos, pero debe tener "duende", como diría una folklórica...

# Historias de la Ciudad

# La calle de Alfonso "nació" de la batalla de Alcolea

Por J. García Mercadal



Del plano de Carlos Casanova, de 1769, el más antiguo que se conserva, se ha sacado este dibujo. Las calles van con los nombres del año 1950.

El 24 de Septiembre de 1868, cayó en domingo. La ciudad de Zaragoza, ese día, estuvo tranquila. Algunos de sus moradores, entre aquellos que la noche del sábado había frecuentado los espectáculos, dedicaron a comentar el éxito de una primera bailarina, la señorita Millier, a la que habían aplaudido con verdadero entusiasmo, sobre todo al final de "La Polonesa".

Pocos días después, toda aquella tranquilidad había desaparecido. Por tierras de Andalucía, las tropas mandadas por el marqués de Novaliches, que se habían ido concentrando al otro lado de Despeñaperros, reuníanse con la Guardia Civil de Málaga y los rurales que acudían a Granada.

El 24, es cuando se dió la batalla de Alcolea, y el 30, cuando los periódicos de Madrid notificaban el triunfo de la "Gloriosa", y en Zaragoza se publicaba el bando de la Junta de Gobierno, presidida por Don Angel Gallifa, quien tenía como vice al general Thomas, con el concurso de algunos coroneles, y una docena de paisanos. Entre estos, figuraban, Don Leonarso Gastón, hasta cuatro Franciscos (de Pedro, Larraz, Calderon y Artigas), tres Benitos (Fernández, Bernadín y Beriz), un Bernardo Frison, un Joaquín Gil Berges, un Manuel Prado, un José Celestino, y un Pedro Arpal; más tres secretarios: Desiderio de la Escosura, Mariano Arredondo y Enrique Zamoara.

Para presidir el Ayuntamiento, se buscó otro Francisco, más cinco tenientes de Alcalde; Víctor Mariñosa, Vicente Martín, Francisco

Sagriata, Jacinto Palacios, y Pedro San Clemente. Entre los apellidos de los concejales, aún sonaban cuando yo era chico, los nombres de Calisto Ariño, Francisco Foncillas, Tomás Duplá y Matías Galbe y Olivan.

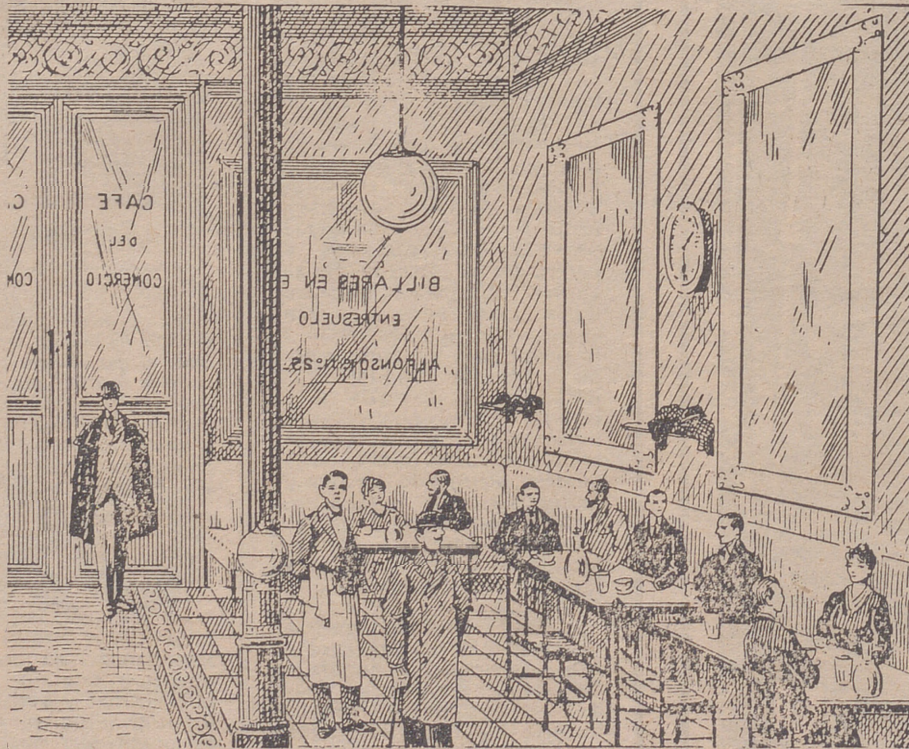
Pocos días después, el alcalde Larrosa dejó su puesto a D. Antonio Cadaliya, al que debimos los zaragozanos la feliz y más que perdurable iniciativa, de echar a bajo trenquea para abrir la recta calle de Alfonso el Batallador.

Pero donde yo quiero llegar, sin más requilatorios, es el día 16 de Octubre, en cuya tarde llegaron de Madrid algunas de las más famosas personalidades del recién cambio político. Nada menos que el Duque de la Torre, el marino Topete y el ministro Martos. Antes de medianoche, se les unió Olózaga, pasado de largo por Alhama sin saludar a sus amigos Matheu, el propietario de aquellas aguas.

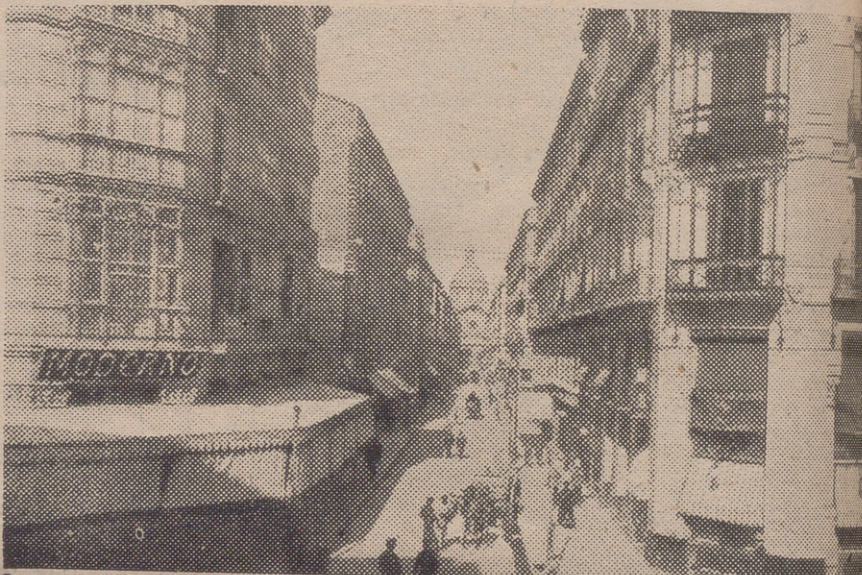
Tres días antes, los zaragozanos habían escuchado la oratoria frondosa y engalantada del Sr. Orense, quien no olvidó hacer grandes elogios del liberal carácter de los aragoneses, que le aclamaron.

Semejante concentración política a orillas del Ebro, llevó a la capital aragonesa un verdadero plantel de periodistas, recibidos por sus compañeros de "El Eco de Aragón", José María Marco, A. Galindo, Ambrosio Tapiay, Salvador Maynar. Por el "Diario de Zaragoza", D. Juan Clemente Cervero, y por "La Revolución", ¡Descúbreme!, D. Marcelino Isabal y D. Antonio García Gil.

Entre los llegados, había paisanos de mérito; por "El Imparcial", el jacetano Araus, futuro corresponsal de guerra en el sitio de Bilbao, acompañado de Nicolás Díaz Pérea y de Antonio Ramón Calderon. Y por "El Siglo ilustrado", Juan Alvarez Guerra y el gran poeta Marcos Zapata.



Desde 1872 en que se construyó la casa núm. 25 y hasta el año del cólera, estuvo en los bajos (hoy joyería) el "Café del Comercio", y en el entresuelo se jugaba al billar. Ahí está con sus divanes de rojo peluche, grandes espejos, el reloj y las rodilleras, metálicas... ¡Lo clásico en aquel Zaragoza del ochocientos!



Año 1905. En este alborar de la centuria, recuerda la calle de Alfonso I en su comienzo, el Café Moderno y la Confitería de Molins. Todavía estaba sin hacer la casa número 3 y 5. El pavimento era de asfalto y se regaba con mangas. Se acababa de instalar el servicio de aguas. Los carros y otros vehículos de tracción animal iban y venían a placer. Al fondo, el Pilar. Es la dirección obligada, cada día de los buenos zaragozanos.

De los restantes periódicos de Madrid, por "La Esperanza", Fauro y Balaguer por "La Iberia", Eduardo Saco y Evaristo Escalera; por "La Correspondencia", Pérez Cossio y Luis Santana; por "La discusión", Ramón Chies; por "El Pueblo", Manuel del Palacio; por "El Cascabel", Carlos Frontaura; por "Los Sucesos", Eduardo Inza y Torcuato, Tárrego, por "La Reforma", Antonio Sánchez, Pérez; por "El Eco Nacional", Pina y Domínguez. por "El Diario Español", Gregorio Cruzada Villamil, por "El Universal", Eduardo Asquerino, por la "Gaceta de Madrid", Carrascó y por "La Política", nada menos que Don Pedro Antonio de Alarcón.

Entre otras personalidades, se hallaron presentes don Facundo de los Ríos y D. Miguel Morayta, catedráticos recibidos por sus compañeros de la Facultad de Filosofía y Letras, Señores Martín Villar y Pablo Gil.

Hay también las sospechas de que llegó Zaragoza, entre los citados, un canario todavía sin voz resonante, ya de vuelta de sus colaboraciones en "La Nación", "Las Cortes", "El Debate", y que había presentado, aunque sin éxito, un drama en verso al gran Catalán, "La expulsión de los moriscos", y se había asomado a los bulevares de París. Volviendo de Francia, la caída de Isabel II le había sorprendido en Barcelona; embarcó allí para Las Palmas, pero triunfando en él la curiosidad, desembarcó en Alicante, y, en diligencia, para no perderse la entrada en Madrid de los triunfadores del puente de Alcolea, marchó a la capital de España.

Zaragoza figuraba ya en los planes de futuro autor de los "Episodios nacionales" Seguiría a sus camaradas, pues y aprovecharía el viaje "paralo suyo", ambientándose para su labor en Junio de 1874. Aquel famoso capítulo XXVIII, que revivió con Galdós en 1908, guiándole por el barrio natal, desde la plaza de la Magdalena, a lo largo de la calle de Pañomar, con alto ante el esquinzazo de la del Pozo, y siguiendo por San Agustín, plaza de las Eras, las Mónicas y calle de Manuela Sancho, hasta la puerta Quemada.

Pero seguramente, sin mi compañía, debió en algún otro momento, acompañado de su fiel Victoriano Moreno, recorrer otros barrios de nuestra ciudad, ir a saludar a la Torre Nueva y tal vez colarse por la calle de Morata, a tropezar con la tapia de un huerto, rebasada por unos árboles, donde situó al grupo de personajes no históricos de su novela, sin que siquiera que utilizaba propiedades de la figura más linajuda, entre las femeninas del Episodio, la Condesa de Bureta.

*José María*

Los grabados nos han sido facilitados por el Cronista Oficial de la Ciudad e Historiador Ilustre don José Blasco Iñazo



Para el domingo, el mismo equipo que venció al Langreo... con una posible variación:

# LA REAPARICION DE OCAMPOS

## MORAL DE TRIUNFO EN EL REAL ZARAGOZA

En la sesión matinal de entrenamiento convocada ayer por Iriondo, participaron solamente trece jugadores. Los once alineados frente al Langreo el pasado domingo con Alonso guardameta para el Aragón y el Real Zaragoza.

De ellos ha de salir, casi con toda seguridad, el once que el domingo enfrentará a Iriondo y lo poco amigo que es de hacer cambios, si no se ve obligado a ello, puede asegurarse que el equipo no sufrirá variaciones.

Jugarán: Villanova, Rico, Violeta, Vallejo; Planas, Molinos; Leirós, Galdós, Lacruz y García Castany. Y es muy probable que Ocampos vuelva al eje del ataque, pasando Galdós al puesto de interior y quedando fuera de la formación, el joven Lacruz.



La nota más destacada en el entrenamiento que ayer jueves, en sesión matinal ofreció el Zaragoza, fue la presencia, con los presuntos titulares de Ocampos el ariete paraguayo que la semana pasada fue apartado del equipo, para proporcionarle un descanso necesario según declaraciones del entrenador.

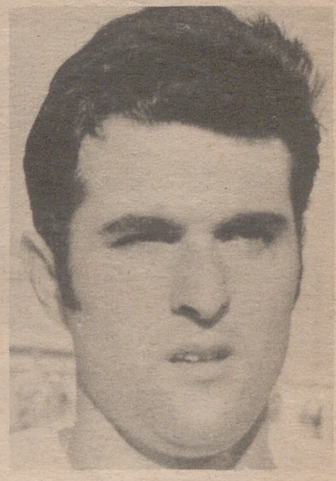
Días más tarde, la directiva del club sancionaba económicamente al delantero centro, al no cumplir las normas establecidas

## ¿ENTRARA EN JUEGO, GARCIA-CASTANY?

Su alineación en los últimos encuentros oficiales disputados y la fuerza que se le ha observado en las sesiones de entrenamiento, parecen indicar que García-Castany se encuentra ahora en un momento óptimo de fuerza, juego y moral.

García-Castany impresionó por su técnica e inteligencia en su presentación ante la afición zaragocista. Después... se apagó y fue apartado del equipo. Se le achacó escasa resistencia física.

Cuando el centro del campo comenzó a resquebrajarse en el dispositivo zaragocista, García-Castany fue incorporado nuevamente a la formación y con éxito indudable. Su alineación viene siendo repetida desde hace



varias jornadas. Sus actuaciones han sido calificadas de excelentes. Todo hace presumir que el buen jugador catalán es pieza clave en los momentos actuales. Iriondo cuenta con él decididamente. Ha entrado en juego García-Castany? ¿Se ha aclimatado ya totalmente al ambiente zaragocista? Todo parece indicar que sí, afortunadamente.

## ¿LUZ VERDE PARA OCAMPOS?

para todos los profesionales de la plantilla, sobre el horario marcado a partir de ciertas horas de la noche.

Iriondo, pese a todo, sigue contando con el paraguayo. Al menos así parece indicarlo su presencia ayer, en la sesión matinal, de la que con toda seguridad saldrá el equipo que ha de hacer frente al próximo compromiso liguero a celebrar en La Romareda. Con multa o sin ella, ¿tiene Ocampos luz verde en el equipo?



### NO HAY ENEMIGO PEQUEÑO

Mañana domingo nos visita el Racing del Ferrol en "La Romareda", por imperativo del calendario liguero. En teoría, pero en teoría, nuestro próximo rival parece un contrario fácil de vencer, puesto que se encuentra deficientemente clasificado y todas sus aspiraciones se cifran en mantenerse en la categoría; pero tampoco debemos olvidar, máxime ahora que ya hemos conseguido alcanzar el rumbo, que en el fútbol no existe el enemigo pequeño, que todos los equipos del grupo luchan a tope y que nuestro objetivo consiguió empatar a uno en Castellón. Por sí mismo, ¡Atención al Ferrol!

### TERCERA DIVISION

Así se presenta la jornada veintinueve: Calvo Sotelo-Andorra-Calvo Sotelo-Puertollano, Alavés-Osasuna, Plus Ultra-Huesca, Palencia-Moscaldó, Salamanca-Tudelano, La Alfranca-Getafe, Atlético Madrileño-Zamora, Sportlicher-Deportivo Aragón, Oberena-Eibar y Real Unión de San Sebastián. Viajan el Huesca y Deportivo Aragón, precisamente a la capital de España, para enfrentarse al Plus Ultra y Sportlicher, respectivamente. Allí se ventilan bazas de la máxima importancia, sobre todo el filial zaragocista, que deseamos resuelvan favorablemente. El Calvo Sotelo-Andorra, en buena lógica, puede y debe ganar a su homónimo de Puertollano. Que así sea.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Partidos programados para la jornada de mañana: Lamasa-Escatrón, Torres-Ejea, Fraga-Arenas, Caspe-Binefar, Tauste-Barbastro, Calatayud-Sabiñánigo, Atlético de Monzón-La Alfranca, Oliver-Utebo, Teruel-Mequinzena y Almazán-Casetas. El Oliver, salvo sorpresa, es muy posible, casi seguro que consiga vencer al Utebo en "La Camisera"; mientras que el Arenas se desplaza a Fraga como víctima propiciatoria. Difícil salida del Barbastro a Tauste, puesto que sus más directos rivales, Ejea y Mequinzena, pueden y deben puntuar en Torres y Teruel. Jornada interesante e incierta.

### TEMAS QUE SE COMENTAN

En el transcurso de la semana y refiriéndonos al Real Zaragoza, los puntos de importancia se han tocado en las tertulias deportivas, que a continuación exponemos brevemente: Motivo de alegría ha supuesto la victoria del Real Zaragoza frente a la Unión Popular de Langreo, complementada por las derrotas del Castellón, Oviedo y Eliche. Disgusto ha provocado cierto embargo contra nuestro club representativo, como consecuencia de una falta de disciplina discutible y muy discutida. División de opiniones en torno a la sanción impuesta al paraguayo Ocampos, con predominio de las mayorías al considerarla justa y necesaria. Como ustedes mismos pueden comprobar, por estos pagos tenemos de todo como en

Enrique PEYRONA



## Oh, Jerusalén

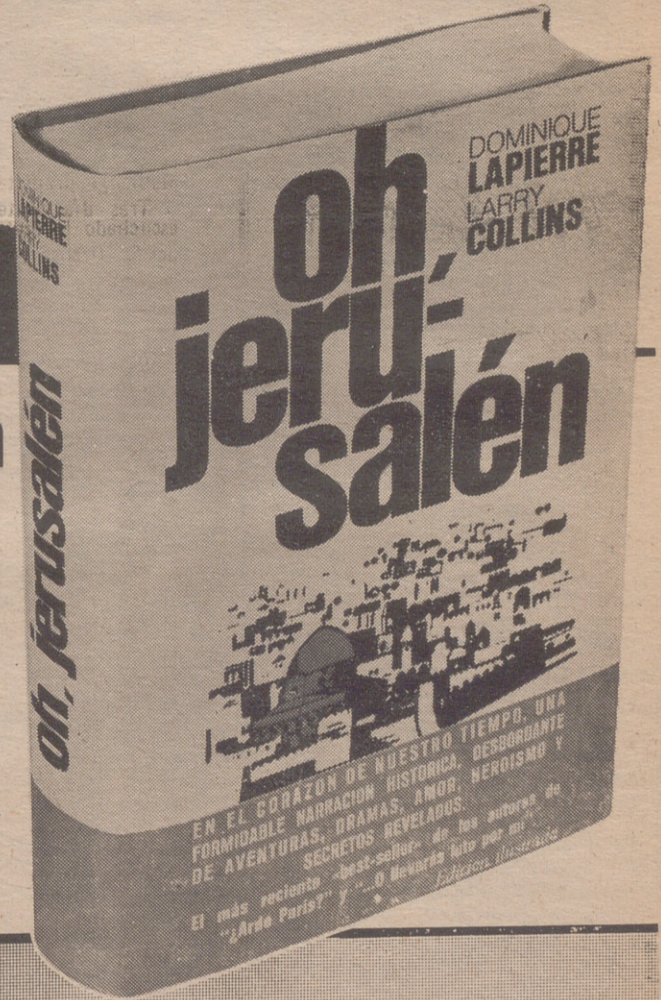
por DOMINIQUE LAPIERRE y LARRY COLLINS

El mayor éxito de los autores de ¿ARDE PARIS? y de ...O LLEVARAS LUTO POR MI

En el corazón de nuestro tiempo, una formidable narración histórica repleta de aventuras, drama, amor, heroísmo y secretos revelados. (Edición ilustrada, 325 ptas.)

400.000 ejemplares vendidos en Francia

"Best-seller" en todos los países en donde se ha publicado.



Son libros de PLAZA & JANES

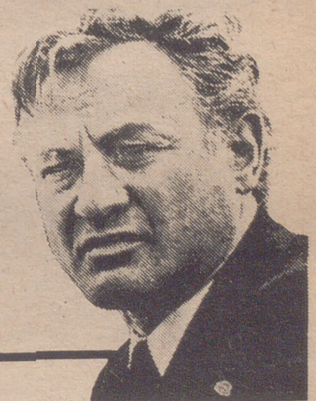


## En nombre de todos los míos

por MARTIN GRAY

Las cámaras de gas de Treblinka le arrebataron a su madre y a sus hermanos; las llamas de un incendio forestal, a su mujer y a sus cuatro hijos.

Una lección de esperanza ante las adversidades. Un relato verídico tan apasionante como PAPILLON. (Edición ilustrada, 250 ptas.)



"ARAGON/exprés". PAG. 21

HAY QUE SALVARSE DEL DESCENSO

FRANCO:

"En la ROMAREDA, OTRA FINAL..."

UNA NOVEDAD EN EL FERROL: GOICOECHEA SUSTITUIRA A ROBERTO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 25 (Especial de "Aifil" para "ARAGON/exprés").— El Racing de El Ferrol entró en estos últimos encuentros en un periodo de franca recuperación. Una recuperación que hace concebir lógicas esperanzas cara a un futuro inmediato, como es el final de esta Liga, en la que nadie está, por el momento, y refiriéndonos principalmente a los últimos puestos, tranquilo.

El Racing ferrolano ha subido unos lugares muy importantes para escaparse de esa cola peligrosa; y cara al próximo encuentro, que tiene contra el Zaragoza, el domingo en La Romareda, el equipo que entrena Rafael Franco está a un esfuerzo del cien por cien, para que en dicho estado se pueda obtener un resultado positivo.

Esta tarde, como de costumbre, la plantilla racinguista acudió al estadio "Manuel Rivera" para someterse a su partidillo semanal, que en estas últimas semanas acapara la atención de los aficionados que en número nada acostumbrado acuden al estadio ferrolano.

Rafael Franco para este choque frente al Zaragoza dispone de toda la plantilla; si bien Roberto no entrenó por sufrir ligeras molestias en una pierna, handicap que le impedirá el poder desplazarse con el equipo. Este jugador salió esta tarde en dirección a Barcelona, donde será observado por el doctor Cabot.

Al término del entrenamiento de hoy, sostuvimos un breve diálogo con el técnico racinguista, Rafael Franco.

—¿Cómo están los ánimos para el partido del domingo en la Romareda?

—Los ánimos, desde partidos atrás, están a flor de piel; ya que todos los encuentros que tenemos que disputar son auténticas finales. Nosotros siempre saltamos al campo a conseguir un resultado positivo, y frente al Zaragoza ocurrirá lo mismo.

—¿Alineará el mismo equipo de la jornada anterior frente al Pontevedra?

—Tengo la baja de Roberto, pero esto no influye para que el jugador que salga en su lugar dé el mismo resultado que éste. En su lugar saldrá Goicoechea, jugador que en todos los encuentros esta marcando un gol, y esto ya es bastante.

—¿Se ganará en Zaragoza?

—Puede tener por seguro que con esa ilusión vamos. En Castellón nadie nos daba por favoritos, y sin embargo se ha puntuado. El Zaragoza es un equipo que juega y deja jugar, y a nosotros nos van bien esa clase de equipos.

—¿Cuál será pues el resultado final?

—No soy partidario, pero algo positivo vamos a traer.

—¿Tiene equipo decidido?

—Más o menos jugarán Santi; Carlos, Arturo, Somaza; Pepiño, Rivera; Arroyo, Goicoechea, Germán, Pedro Amado y Unzueta.

—¿Continuará el Ferrol su racha ascendente?

—Pienso que sí. El equipo atraviesa un buen momento de moral y juego, y creo firmemente que al final se salvará del descenso. Esa es nuestra máxima meta en estos momentos, y creo que cada domingo hace méritos suficientes para escalar puestos en la clasificación, Pienso que los últimos resultados obtenidos nos dan plenamente la razón en cuanto a todo lo que yo le pueda decir de que el Racing se salvará.

—El Zaragoza necesita, imperiosamente, si quiere aspirar al ascenso, los puntos. ¿Cree que ello influirá en su actuación frente al Ferrol?

—¡Qué duda cabe! Pero quiero advertirle que también alguno de los puntos son muy importantes para nuestro porvenir. Entonces, en las aspiraciones estamos empatados. A ver si en el resultado ocurre lo mismo, y entonces ganariamos nosotros, con el empate.

La expedición del Racing salió el viernes para este encuentro, en el que los aficionados tienen puestas muchas esperanzas, sobre todo recordando que hace quince días el Ferrol logró un valiosísimo punto frente al líder de la segunda división, el Castellón, en su propio estadio campo de "Castalfá".

Tiradas de Pichón en La Almozara

Durante los días 18 y 19 se dieron varias tiradas en nuestra cancha cuya animación se reflejó en el hecho de tirarse más de 700 pichones.

El sábado 18 se tiró la primera de las cuatro tiradas puntuables para el Trofeo Regularidad, Campeonato de la Sociedad, Cinco tiradores; Sres. Almudévar, Sin, Pamplona, Alonso y Echechiquiá sumaron como buenos los pájaros obligatorios con los que encabezan ex-aequo este Trofeo del que quedan tres jornadas más para su terminación.

A continuación con 20 escopetas se tiró una "poule" que fué repartida entre los Sres: Pamplona y Alonso.

El domingo con un tiempo excelente se celebró la tradicional tirada de San José "Trofeo L. Syva" a 8 pájaros 24 metros, que inscribió una pizarra de 46 escopetas.

Sólo cuatro tiradores cubrieron el cupo de pichones pinchando enseguida M. Almudévar y Aguilár con lo que quedaron solos el oscense Aventfín, al que vimos tirar como nunca en ésta cancha y al ya

"tradicional" Pérez Giménez en llevarse buenos trofeos, en ésta tirada hizo en el pájaros

CLASIFICACION

- 1.— Sr. Pérez Giménez, Trofeo metálico, 15/15
- 2.— Sr. Aventfín de Trofeo y metálico, 14/15
- 3.— Sr. Aguilár, Trofeo metálico, 9/10
- 4.— Sr. Almudévar, Trofeo metálico, 8/9

Participaron del metálico Valez T. Solanot, Gilaberte, Pamplona, Abadfas, Echechiquiá, Tejero y López con 7/8

Por la tarde se tiró una poule ganó M. Almudévar con veintena de escopetas

Nuestra felicitación a vencedores y a esperados programas también organizados los anteriores

"CARTO

AMAR ES HACER VERDAD QUE TODOS SOMOS HERMANOS

AMAR es hacer verdad que los hombres somos hermanos

JUEVES SANTO-DIA DEL AMOR FRATERNAL



CARITAS DIOCESANA DE ZARAGOZA

Hay verdades que se resisten a ser aceptadas. Muchos han sido necesarios para admitir algo —tan sencillo hoy entender— como la fraternidad universal. Hoy todos sentimos muy orgullosos de proclamar a bombo y platillo TODOS LOS HOMBRES SOMOS HERMANOS

Sin embargo, al parecer, tendrán que transcurrir tantos siglos para que esa afirmación tan sabida, la pongan en práctica. Tanto es lo que cuesta dar el paso de una teoría a la verdad práctica, que es la única verdad.

Porque, ¿de qué sirve saber que todos los hombres son hermanos si nos comportamos como fieras? ¿Qué significa el repetir una y mil veces "TODOS LOS HOMBRES SOMOS HERMANOS", si, de hecho, seguimos discriminando a los hombres por su raza, por su sexo, por su prestigio, por su poder, por su dinero, por sus opiniones, por su religión?

Somos hermanos, ¿ricos, pobres y muertos de hambre? Somos hermanos ¿unos con cinco sueldos y otros "en paro"? Somos hermanos ¿unos de derechas y otros de izquierdas? Somos hermanos, ¿unos buenos y otros malos? "TODOS LOS HOMBRES SOMOS HERMANOS", ¿hasta cuándo va a ser sólo una "verdad teórica"?

¿Cuándo será verdad que somos hermanos?

AMAR ES HACER VERDAD QUE TODOS SOMOS HERMANOS. No basta proclamarlo, es necesario que comprometa nuestra vida. El mandato del amor me obliga al hermano a cambiar mi vida —o la suya. Amar es transformar el mundo. AMAR ES HACER VERDAD QUE TODOS SOMOS HERMANOS

GONZALEZ, GONZALEZ Y ¿GONZALEZ?

El partidito de entrenamiento del pasado jueves dió poco de sí. La sorprendente presencia de Chaves que, al parecer vuelve al Zaragoza. Y en la alineación figurando González, González y ¿González? No.

El que figuraba como González, el delantero a prueba que ha sido traído de Cataluña no se llama González ¿Verdad? Un nombre camuflado para evitar complicaciones.

Lo que no se explica que si el jugador ha sido observado en distintas actuaciones solamente porque le haya salido mal un partido, reciba el suspenso y sea rechazado.

Si lo trajeron era porque valía ¿O no?

El "bla-bla" de cada día

UN FERROL TRABAJADOR

Después de su victoria sobre el Pontevedra, partido de rivalidad regional, los ferrolanos han dicho que haber vencido en ese partido significa un aliciente. Dice su entrenador:

Aunque claro, cada partido es difícil y hay que seguir trabajando, aunque siempre con esperanza

De modo que ya lo saben los jugadores del Real Zaragoza. El Ferrol viene en plan de trabajar.

¿Estamos? Pues el domingo sin descanso, hasta después del partido, estimados zaragozistas. Pero todos ¿eh? Los de dentro y los de fuera. ¡A trabajar!

"SPRINT" FINAL

Todos los comentaristas que hasta hace una semana daban al Zaragoza por difícil clasificado, opinan tras los resultados del pasado domingo, que el equipo aragonés se encuentra recuperado y con grandes posibilidades de clasificación a la vista del buen calendario.

Así es. Pero no se debe de olvidar que el Zaragoza, según opinión general, debe de presentar hombres dispuestos al sacrificio. Que luchen de principio a fin. La blandenguería puede volver a proporcionar disgustos y sobresaltos. El "sprint" final exige el máximo esfuerzo. ¡A por el ascenso!

PISCINA CLUB TORRERO

Lasierra Purroy, 7. Abierto 1 de mayo. Abonos en la piscina y en Publi-Aso, Independencia, 27. como de costumbre



DERBY

UNA CAFETERIA para la ZARAGOZA JOVEN SALON DE TERTULIAS

ARQUITECTO YARZA 5

ZARAGOZA

# BORJA

## expres

Corresponsal: Emilio JIMENEZ AZNAR  
Calle Heredia, núm. 12

## Vía Crucis al Santuario

### ACTO INICIAL DE LA SEMANA SANTA EN BORJA Y SU COMARCA



Como tradicionalmente se viene haciendo, y aquí la tradición todavía es algo que pesa, aunque no mucho, se celebró el domingo el Viacrucis al Santuario de nuestra Señora de Misericordia. Gentes de toda la Comarca se reunieron a las 3,30 de la tarde en la plaza de la Iglesia, para emprender el ascenso hasta ese calvario que culmina lo alto de la cumbre de nuestro Santuario. Puede decirse que aquí empieza para Borja y su zona, el sentido religioso de la Semana de Pasión.

TITINA

## LLAMADA A LOS BORJANOS AUSENTES

Nuestro recuerdo siempre permanente a cuantos borjanos que son muchos y de solera, viven en Zaragoza, y están agrupados a través de nuestra Colonia Borjana.

Para ellos está abierta esta página que con el sentir de nuestra querida Ciudad publicamos semanalmente en "BORJA/expres". Nuestra vida cotidiana, pequeñas cosas a veces, que a vosotros como ausentes de ésta os llegan más adentro y os emociona ver y saber de la tierra que un día os vio nacer.

Por ello os envío ofrecimiento sencillo de nuestra página en "ARAGON/expres" en la cual esperamos ver pronto vuestros trabajos y vuestra inquietud por Borja.

EL CORRESPONSAL

## LA PLANTILLA, UNO a UNO

### HOY: ANTONIO GARCIA CLAVERIA Y SUS ENTRENAMIENTOS A LA LUZ DE LA LUNA



que funcionase como otros muchos. Pero falta colaboración e inquietud de responsabilizarse entre nuestros jóvenes. Yo creo que lo demás vendrá por añadidura.

—Es tema discutido el ambiente que reina entre los jugadores de la Plantilla Borjana ¿qué me dices tú de esto?

—Que, para mí, falta unión y compañerismo entre todos; este es

el principal factor que sus componentes tenemos la obligación de subsanar y corregir.

—¿Qué opinas tú del ascenso a otra categoría superior?

—Si como se dice por medios no oficiales, se pretende hacer dos grupos en primera Regional, creo que el Borja tiene posibilidades. Pero pienso que otra temporada en la misma categoría que estamos nos vendrá muy bien.

—¿Cómo ves el equipo técnicamente en estos momentos?

—Ahora se encuentra sin lugar a dudas en uno de sus mejores momentos, pero creo que la inclusión de algunos de los jugadores que ya pasaron por el Borja no estarían de más.

—¿Crees que tu buena forma estriba en el entrenamiento que a diario practicas aquí con tus compañeros?

—Este es el primer factor; si todos los demás hiciesen lo mismo el equipo funcionaría mucho mejor. Ya sabes cuando me busques en Ainzón a estas horas me encontraras aquí a la luz de la luna...

Angel URZAY

## La comarca y sus problemas

# ALBETA: PAVIMENTACION de ACCESOS y REDES de DISTRIBUCION y SANEAMIENTO, OBRAS MAS URGENTES

En la margen izquierda del Huecha en su curso medio a 412 metros sobre el nivel del mar, esta situada la pintoresca localidad de Albeta,

Su comunicación por carretera, es buena, siempre y cuando se logre el objetivo de arreglar los 400 metros que van desde la Nacional 122 hasta su casco urbano. Dos kilómetros la separan de Borja y 63 de la Capital de Provincia. Su término Municipal muy reducido es de 2,09 Km. cuadrados confrontando con Ainzón, Bureta Magallón y Borja.

En la agricultura juega un papel muy importante las parcelas que cultivan dentro de los términos municipales que la rodean. Su mayor fuente de ingresos única de las que poseen es la agricultura, que les permite dado su carácter ahorrativo, una estabilidad económica muy buena.

### DEMOGRAFIA ESTABLE

El censo de población hoy es de 225 habitantes aproximadamente y su tendencia es estable como lo demuestra la estadística de los últimos diez años. Sus cultivos principales son 54 Ha., de cereal secano 22 de regadío, 30 de olivar regadío, 20 maíz riego alternando con la segunda cosecha de habas, Vid; 4 de riego, y 3 de secano; 5 Ha., de remolacha, patatas, frutales diseminados y cebolla grano de oro. Su parque de maquinaria comparado con el censo de habitantes resulta bastante equilibrado: 9 tractores, tres cosechadoras automáticas, 7 sembradoras, 1 empacadora, desgranadora de maíz y tres trilladoras acopladas a tractor.

### ASPIRACIONES COMUNES

Los problemas que se les han planteado y han sido propuestos en la Reunión Comarcal del Consejo Económico-Sindical son muchos de ellos comunes al resto de los pueblos de la comarca

Pedir que sea decretada la Ordenación Rural de la Cuenca del Huecha, y conseguir la denominación de origen para el vino del Campo de Borja, así como la Irregularidad en el suministro de Corriente eléctrica y estado Red Saltos Unidos del Jalón, son tres temas comunes como digo para todos y por ello iremos tocando en su día, uno a uno, pisando a fondo lo que nos de de sí nuestro acelerador para enterarnos de cada uno de ellos detenidamente.

### MUCHOS PROBLEMAS LOCALES

Otros de los problemas planteados son revestimiento de la acequia de Marbadón, unos

8.000 metros. Construcción de un estanque en la misma red y término. Efectuar la distribución a domicilio de agua potable y acometer su saneamiento, ya que la entrada de aguas está solucionada al pertenecer la mancomunidad del Huecha. De todo esto tienen confeccionado un proyecto en proceso de actualización.

Reparar el acceso a la población desde la carretera 122, en unos cuatrocientos metros con riego asfáltico y por último pavimentar todas las calles del núcleo urbano.

Mucho hay por hacer y ambiciosa es la tarea emprendida por los hombres de esta Albeta de hoy, que como podemos apreciar sienten un elogiado deseo de superación y desarrollo.

## Una HISTORIA EXTRAÑA

- EN LA QUE SE HABLA DE UN PARQUE, DE UN CONVENTO Y DE UN FRONDOSO OLMO



Dícese, que el paseo de Araciel paseo de Borja, tenía hasta rosales y que en cierta ocasión, por un quitame la piedra, quedó destrozada la rosaleda. Dícese que el referido paseo tenía unos árboles muy grandes; dícese que a causa de unas mejoras urbanísticas desaparecieron.

Dícese que la urbanización está hecha y que un flamante edificio de traza y tipo aragonés llena el hueco que los árboles dejaron y que algunos de los árboles de hoy ya van llegando a grandes también.

Dícese que el mencionado paseo ya no se llama de Araciel, que inmediatamente y absorbiéndolo todo hay un parque (orgullo de la ciudad por ciento) al que han puesto, muy bien puesto, el nombre de San Francisco de Borja.

También dícese que que junto e inmediato al paseo hubo un convento de Frailes Capuchinos que en ocasiones sirvió de fortín avanzado para la defensa de la población. Todavía se ven en la obra que no ha sufrido renovación las aspilleras practicadas y dícese que se pagó factura por arreglo de cureñas al oficial herrero Castro por aquel entonces.

No hace falta dícese para ver que el tal convento no es ya convento, ni sirve ya de fortín como no sea para la pelea contra la enfermedad en el Hospital que juntamente con la prevención de delincuentes del puesto de la Guardia Civil y cárcel allí hoy se albergan. Y el gran conjunto Cooperativo agrícola que en lo que fuera su huerta despliega sus actividades.

Tampoco hace falta, dícese para ver que el gran árbol de la esquina, el soberbio olmo, alto y copudo, no está ya. El tiempo y la velocidad lo han destruido. Díjose que de su tronco, al verlo caído, podían sacarse unos magníficos y valiosos enterizos tablonés para mostrador de Bar...

El tiempo se lo ha llevado. También dícese que el que lo tiró cuadró tan cumplida y sabiamente la maniobra que no hubo daños para el edificio ni para los vecinos y solo se interrumpió el tráfico de la carretera breves momentos.

Muchas más cosas se dicen de esta pequeña historia, que continuará la próxima semana para ir a parar al quid de la cuestión que se persigue con tanto decir. En fin, ya se dirá.

R. OSTIRALADA

# HUESCA

## expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfono 220663

## Semana Santa 1972

- MAÑANA, DOMINGO DE RAMOS, SE INICIARAN LOS ACTOS LITURGICOS Y PENITENCIALES



Huesca se dispone a celebrar su tradicional Semana Santa dentro de la gran brillantez de sus desfiles procesionales y del piadoso fervor de los oscenses.

Entre los actos destaca, naturalmente, la procesión del Santo Entierro que, envuelta en silencios y entre murmullos de oraciones, recorrerá las calles de la capital despertando viejas emociones que, como un milagro, se renuevan cada año en lo más hondo del corazón de todos los oscenses.

Mañana, festividad del domingo de Ramos, se iniciarán los actos litúrgicos y penitenciales. Que ésta conmemoración del más grande acto de Amor que vieron los siglos, no resbale sobre nosotros como simple rutina y nos abra un camino más hacia el Señor.

## ¡UN GUARDIA, POR FAVOR!

- EL CRUCE DE JUAN XIII y MARTINEZ DE VELASCO EXCITA LOS NERVIOS AL CONDUCTOR MAS TEMPLADO

Este cruce, sobre todo en determinados momentos, es causa de grandes colas y largos ratos de espera para los vehículos que circulan por la avenida de Juan XIII, bien sea en dirección a Zaragoza, o bien para adentrarse en la ciudad por la avenida Martínez de Velasco ya que, en el punto de intersección con esta última vía, hay que hacer el obligado Stop y por tanto esperar el momento oportuno para continuar la marcha.

Por regla general, estos atascos, suelen repetirse cada día a las mismas horas, es decir, coincidiendo con el cierre de las Industrias y talleres ubicados en la Zona Industrial, horario que, a su vez, suele ir emparejado con el momento en que el tránsito de Huesca-Zaragoza o viceversa, es más intenso, y también en las tardes de fútbol, a la entrada o salida del partido correspondiente.

Sin embargo los de mayor envergadura acontecen

los domingos por la tarde al incidir en dicho punto un gran contingente de vehículos que, procedentes de nuestro Pirineo, regresan a sus lugares de procedencia.

El pasado domingo, sin ir más lejos, tuvimos la curiosidad de cronometrar la duración de uno de estos atascos y fueron... 11 minutos de interminable espera hasta que pudimos salir a la carretera de Zaragoza. Si por otra parte tenemos en cuenta que los que regresan por Arguís, tienen que padecer 3 "Stop", no es extraño que muchos prefieran la ruta del Cosó que, aunque más lenta, no tiene el inconveniente de los "Stop" con sus largas esperas.

Creemos que para bien de todos sería muy conveniente que, al menos en esas horas que indicamos, se controlara el tráfico en dicho punto sin olvidar tampoco el cruce del Garaje Internacional.

FERNANDO

# NI UN RESQUICIO PARA la ESPERANZA

- EL "EJE DE ARAGON", LA RUTA SAGUNTO-SABIÑANIGO TENDRA QUE ESPERAR OTRO PLAN DE DESARROLLO

Hasta ahora, los altoaragoneses hemos estado sometidos a una especie de ducha escocesa y tan pronto nos parecía que la anhelada carretera de Sagunto a Sabiñanigo, auténtico "eje de Aragón", quedaría incluida en el III Plan de Desarrollo, como otras noticias, de tono realista, nos dejaban sumidos en el pesimismo.

Pues bien, ya no hay lugar a dudas y con la próxima aprobación del Plan en las Cortes, quedará cerrado cualquier resquicio para la esperanza. El "eje de Aragón", por lo menos en sus tramos más fundamentales, los que han de acercar nuestra región a Europa, ha quedado eliminado del Plan y tendremos que esperar otros cuatro años para... que tal vez se empiece a trabajar con el asfalto en esa ruta tan entrañable para los aragoneses.

### LA NACIONAL 240

Por lo que a Huesca atañe, tendrá que conformarse con la iniciación de las obras de mejora de la nacional 240 en el trayecto Lérida-Huesca de un centenar de kilómetros aproximadamente. Sin embargo, esta vía —salvo algunos pasos "difíciles"— está prácticamente en bastante buen estado y es a partir de Huesca, hacia Pamplona y hacia Monrepós, la que necesita más urgente

adecuación al tráfico moderno.

Esto quiere decir lisa y llanamente que al desarrollo del turismo altoaragonés se le impone un retraso de cuatro años porque cualquier planificación turística exige tres premisas: "Tener algo que ofrecer, buenas carreteras de acceso y una red de alojamientos para albergar a los visitantes".

### REPERCUSION EN EL TURISMO

No cabe duda que el Pirineo oscense tiene muchas, muchísimas cosas que ofrecer —además de las estaciones de deportes invernales— y cuenta también, merced a la iniciativa privada, con una discreta hostelería, pero si falla la comodidad en los accesos no diremos que todo lo demás sobra, pero si sigue ese retraso de cuatro años en adecuarlos puede significar un lastre que pese como losa de plomo en el futuro turístico de nuestro Pirineo.

Desde el Ministerio de Obras Públicas se ha dicho que aun reconociendo la importancia y trascendencia de esta carretera en el tramo Huesca-Sabiñanigo, su elevado presupuesto la hace prohibitiva. Uno piensa que si en 1972 resulta demasiado cara, fácil es imaginar cómo resultará en 1976.

Por eso, uno entiende que unas migajillas "ahora", la inclusión en el actual Plan de

Desarrollo de un tramo siquiera fuera simbólico hubiera sido un rasgo eficaz política teniendo en cuenta la alta sensibilización que para todo cuanto concierne a esa carretera de Huesca a la frontera tienen todos los aragoneses.

LAUREN

## PUEBLOS QUE RENACEN

### LA CAZA COMO ATRACTIVO TURISTICO

Según leemos en informe de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de provincia de Huesca, la marcha de la temporada turística es satisfactoria en Alto Aragón, dándose ocupación casi total en hoteles y albergues en zonas de deportes de invierno.

En las instalaciones inauguradas el pasado año en Panticosa pueblo, se obtienen buenos resultados y lo mismo puede decirse de Cortes, a pesar de no estar inauguradas oficialmente aquellas piscinas.

Otra noticia interesante es a la que nos referimos principalmente, señala que los pueblos semiabandonados de las Sierras Centrales están sirviendo para establecer colonias residenciales o para la caza. En Sarcabó, dice, nota, un grupo alemán proyecta establecer una zona con chalets y "bungalows" contando con el aliciente de la caza fundamentalmente. Otra instalación análoga construirá por un grupo alemán y belga, en Suelves.

Por último, parece ser que en Alquezar se han llevado a cabo compras de terrenos para extensiones notables, por grupos catalanes.

## EN EL TEATRO SALESIANO

- Mañana comienzan las representaciones de la Pasión

Las representaciones de la Pasión tienen hondo arraigo en España y son numerosísimas las localidades que al llegar estas fechas montan este espectáculo, fiel exponente de la fe popular.

Unas son multitudinarias como las de Cervera o Esparraguera en Cataluña que congregan a miles y miles de espectadores. Otras, más sencillas, menos espectaculares, tienen el suave encanto de su ingenuidad por lo que llegan más dulcemente al corazón.

En Huesca, en el Teatro Salesiano, se inician mañana las representaciones patrocinadas por la Asociación de Antiguos Alumnos. La obra que se pone en escena tiene tres actos divididos en veinticinco

cuadros, y resulta admirable el cariño, la dedicación y la entrega que sus distintos intérpretes ponen al servicio de los personajes.

Es de esperar que como en anteriores ocasiones, la Asociación de Antiguos que preside don Manuel Carranza, obtenga un éxito resonante.

## "SUBIDA a CARTIRANA"

El "Sabiñanigo Automóvil Club", organiza la 1. Subida Cronometrada a Cartirana, puntuable para el Campeonato de Aragón de Conductores de Módulo-5, para el día 9 de abril a las 10 horas.

Las inscripciones quedan abiertas hasta el día 1 de abril. Precio de inscripción 750 ptas., incluido almuerzo en un céntrico Hotel de la localidad.

Domicilio Social: "Sabiñanigo Auto Club" Gra'l. Franco, indm. 184 Sabiñanigo (Huesca).

### MONTAÑISMO

Mañana domingo, día 26, los Grupos de Montaña de Sabiñanigo organizan la prueba de Fondo abierta a todas las categorías, denominada "I Trofeo grupos de montaña de Sabiñanigo", en Formigal.

La concentración y sorteo de dorsales tendrá lugar en Bar Tebar a las 9 h. saliendo el primer corredor a las 9 h. 30 m.

Pueden hacerse las inscripciones en Grupos de Montaña de Sabiñanigo calle Gil Sastre s/n.

Es imprescindible tarjeta de corredor.

